



Rá is ripakodtam,  
hess, te ordas, innen,  
nehogy nekem kelljen  
téged arrébb vinnem!  
Farkasszemet néztünk,  
láttam, tiszta méreg,  
gondoltam, megunja,  
én bizony ráérek.

Csak hát az én plüssöm  
szomjas volt már akkor,  
igyekeznünk kellett,  
mert ott ér az aggkor.  
Engedett az okos,  
bár nem hajtott tatár  
– még ha farkas is az,  
szenvedjen a számár!

Menjünk a patakhoz,  
mondtam a mackómnak,  
majd ott megitatlak,  
közben meg is óvlak.  
A kis patak felé  
szedtük hát a lábunk,  
de hiába, mert a  
farkas jött utánunk.

Na, gondoltam, hogyha  
így hajtja a vére,  
csaljuk el a nyúlhoz,  
ki az erdőszélre.  
Nehogy bosszút álljon  
még valami őzön,  
inkább sportolgasson,  
nyúlal kergetőzzön.

Az erdő szélénél  
bevettem a táblám,  
ahogy számítottam:  
a nyúl még ott várt rám.  
De nem hasonlított  
a korábbi nyúlra,  
mert a sok répától  
ez most ki volt nyúlva.

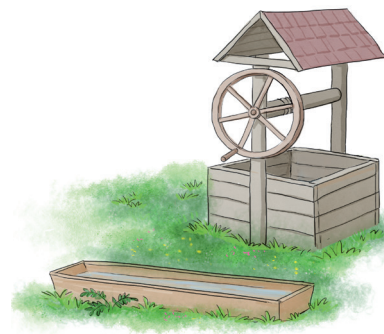
Feküdt a hátán,  
telve volt a bendő,  
és azt nyögte: répa  
soha többé nem kő!  
De a farkast látva  
talpra ugrott hamar  
– néztem, hogy ez teli  
hassal is így kavar?



Mikor ők már vígan  
hajkurászták egymást,  
szóltam a plüssömnek,  
megitatlak, meglásd!  
Azzal elindultunk  
a patakhoz vissza,  
nehogy szomjan vesszen,  
biztos mind kiissza.

Ahogy odaértünk,  
pihegünk a partján  
– mackóm tőlem jobbra,  
én meg pont a balján –,  
éppen inni készül,  
amikor azt mondja:  
volna itten neki  
egy kicsi kis gondja.

Lóbázom a lábam  
a csermely patakba',  
ekkor látom én is:  
ki van az apadva!  
Kiszáradt medrében  
fürödtek a rákok,  
hinnye, mondom, vizet  
nem hoz senki rátok?



Abban a szent percben,  
bújt belém az ötlet:  
csakis én vagyok az,  
ki itt vizet önthet!  
Plüssnek is ígértem,  
hogy majd inni kaphat  
– jó gazda egy mackót  
szomjan csak nem hagyhat!



Elindultam egyből  
megnézni a medvét,  
és hogy nem volt már ott,  
elhoztam a vedrét.  
(Bár egy roppant sikló  
épp mögötte vedlett  
– ám ez nem izgatott:  
felkaptam a vedret!)

Inaltam a kúthoz,  
megvolt már a tervem:  
töltöttem a vályút,  
vedrem telemertem,  
vittem a patakhoz  
úgy, csurig csordultan  
– három percen belül  
százhuszszor fordultam!

Először a mackóm  
ivott, aztán én is,  
fürödtek a rákok,  
de én hoztam mégis,  
mert mély nyomot hagyott  
valami ott bennem,  
azért kellett vízért  
mindig visszamennem.

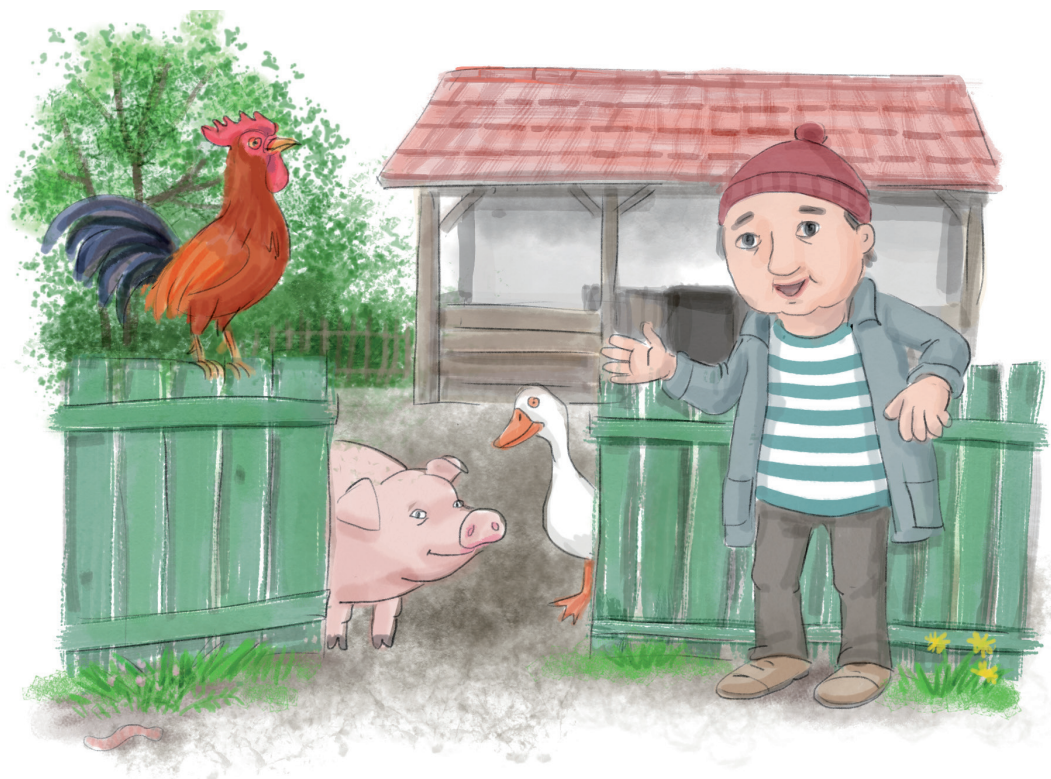
Elsőnek a sün jött,  
leszaladt a partra,  
vízre szállt a lepke,  
fel túl nem kavarta.  
Megjelent a bagoly,  
holló, vércse, szarvas  
– és eljött, hogy igyon,  
a nyúl meg a farkas.

Az ordas kitikkadt,  
a nyúl le volt fogyva,  
szerintem barátok  
lettek attól fogva.  
Akkor láttam, hogy a  
medve is ott pancsol  
– jólesik a hús víz  
csípésre a mancson!



A méhek is jöttek,  
 hát nekik is mertem,  
 és a vaddisznót is  
 egyből felismertem.  
 Örültem, hogy immár  
 nem fél tőlem ő se,  
 nem akar már lenni  
 ő az erdő hőse.

Meg is mondtam neki,  
 na meg a medvének,  
 amit azóta is  
 tanulságnak vélek:  
 kinek ereje van,  
 nem kell hadakozzon  
 – használhatja arra,  
 hogy sok vizet hozzon!



## *Etetés a ház körül*

Szép napot, gyerkőcök,  
 hello, fiúk, lányok  
 – angolul is tudok,  
 amint azt látjátok!  
 De az aranyérmet  
 nem angoltól nyerném,  
 sokkal jobban értek  
 az állatok nyelvén.

Gyerekként az erdőn  
 elég sokszor jártam,  
 plüssmackót is vittem,  
 így voltunk mi hárman.  
 (A számolás nem ment  
 akkor még olyan jól,  
 inkább sziporkáztam  
 régen is angoltól.)